

**15<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**15° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**  
**07/15/07**

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE MISA**

**Saturday/Sábado, 07/14/07**

4:00 p.m. – Adelard W. St. Onge

**Sunday/Domingo, 07/15/07**

8:30 – Armanda & Eulalia Sousa

10 a.m. – Jacinto & Maria Tavares

11:30 – (Sp.) – Bella y Joe Leite

Bautismos – Julisette Acosta, Karla Marie Acosta, Juan Alexiz Sobervi

**Monday/Lunes, 07/16/07**

9:00 a.m. – Sister de Sales, RSM

7:00 p.m. – (Sp) – Adwilda & Albert Fields, Sr.

**Tuesday/Martes, 07/17/07**

9 a.m.- Souls in Purgatory

7 p.m. – (bilingual) – Germaine Lussier

**Wednesday/Miércoles, 07/18/07**

9 a.m. – William O'Mara

7 p.m. (bilingual) – Dolores Eccleston

'til/hasta 9:00 p.m. – Adoration/Adoración

**Thursday/Jueves, 07/19/07**

9 a.m. – The Worden Family

7 p.m. – (bilingual) – For the missions

**Friday/Viernes, 07/20/07**

9 a.m. – Francis Manning

2 p.m. – Mass @ Jewish Nursing Home

7 p.m. (bilingual) – Ellen DeMambro

**Saturday/Sábado, 07/21/07**

9 a.m. – Alan & Kathleen Moriarty

4:00 p.m. – Victoria Hansen & Wanda DeFord

5:45 – 50<sup>th</sup> anniversary – Helen & Robert Alves

**Sunday/Domingo, 07/22/07**

8:30 – Pro Popolo

10 a.m. – Daniel F. Dwyer (20th anniversary)

11:30 – (Sp.) – Saulo Alveiro Drada

**IF YOU WOULD LIKE TO BOOK A MASS, PLEASE CALL OR COME BY THE RECTORY.**

**VISIT OUR WEB SITE/VISITANOS EN EL WEB**

<http://www.saintjames-nb.org>

**PRAYER LINE (Línea para pedir oraciones)**

Call/llama a Alice Lester 508- 997-8040

**EUCCHARISTIC ADORATION- WEDNESDAYS:** *From 7 to 9 p.m.* we have Eucharistic Adoration, with Night Prayer & Benediction at 8:45. Feel free to come spend a few minutes with Our Lord.

**MASS CELEBRANTS/CELEBRANTES DE LA MISA**

July 21st – 4:00 p.m. – Fr. Wilson

July 22nd - 8:30, 10, 11:30 - Fr. Wilson

**NOVENAS TO SAINT JAMES AND SAINT ANNE:** The feasts of Saints James (July 25) and Anne (July 26) are approaching. This year, so as to enrich our spiritual lives during the summer, we will have a novena to St. James leading up to July 25 and then a novena to St. Anne beginning July 26. The novena will be prayed as part of a special bilingual Mass during **weeknights at 7 p.m. (please enter through the Fair St. entrance)** and then at the regular Masses on the weekend. The novena to St. James will **begin Tuesday, July 17** at 7 p.m. Please make some time for your Lord and His helpers, the Saints, this summer. Priest celebrants for the Novena This week: Tuesday, Wednesday, Thursday – **Fr. Craig Pregana**; Friday – **Fr. Wilson**.

**NOMINATIONS NEEDED FOR THE PARISH**

**PASTORAL COUNCIL:** The Parish Pastoral Council is a consultative body which advises the pastor regarding the spiritual and other needs of his flock. Since we have had the same membership for 3 years (and most of those members were members of the councils of their respective parishes), the Council and Father thought it was a good time to mix in some new members into the Council. Nominations for new members may be made in writing and given to Fr. Wilson or Deacon Larry. At the time of the writing of this week's bulletin (early due to the printing company's holiday schedule), it was not known how many new members would be needed (since we were still waiting to hear from all of the old members). **Please pray and ask God who might be able to make a good contribution to the parish as a member of the council.**

**GIVE YOUR PRAYER INTENTIONS FOR THE "OPEN INTENTIONS" MASS**

– We're going to have once a month a weekend Mass at which you may have an intention prayed for by everyone (and with no donation). This Mass will be on **Saturday, July 28 at 4 p.m.** These intentions will not be in the bulletin, but will be read aloud during the prayer of the faithful. You may request an intention for the deceased (giving their name), or for someone who is alive (for dealing with an illness; their birthday during the month; or some other prayer request for them). You may give us your intentions (in writing please) either by handing them to Fr. Wilson or Deacon Larry, dropping them off at the rectory (to Ana or Carol or via the mail slot in the front door) or dropping a little note into the collection basket one of the weeks before the 28<sup>th</sup>.

**PARISH YARD SALE – AUGUST 4 & 5:**

Our summer fundraiser is fast approaching. Please look around your house and see **if there are some treasures** (however, we cannot take electronic items) which someone might be interested in buying. If you would like to drop something off at the parish, please bring your car to the garage next to the rectory. There normally is someone in weekdays 9:30 to 7 p.m., but as in that old N.E. Telephone ad, it's always a good idea to call beforehand. We'll also be **in need of volunteers** to help us:

Weeknights 5:30 to 7 (July 30-Aug 3) to sort the items & price them; Saturday, Aug. 4 at 7 a.m. to help set up everything outside; people to help sell and with the food on Aug. 4 (10 a.m. to 6 p.m.) and Aug. 5 (9 a.m. to 1:30); people to help keep watch overnight Aug. 4-5; people to help make desserts to sell; people to help break everything down at the end. If you would like to help out, please speak to Fr. Wilson or Tim Mitchell. **We will have a raffle at the Yard Sale (tickets will be on sale beginning July 21). The prizes will be \$100, \$50 and \$25.**

**THIS WEEKEND I** (Fr. Wilson) am in Guaimaca, Honduras, at the Diocese of Fall River's mission. I will return here on Thursday. I am there so that our mission's pastor, Fr. Craig Pregana, can solicit funds for the mission from parishes here in the diocese. Fr. George Harrison from Fall River will take my place there when I return later this week.

**DAY AT CATHEDRAL CAMP** – the Hispanic Apostolate is sponsoring a day for the 7 parishes at Cathedral Camp on Sat., July 28 from 10 to 3:30. Bring you bathing suit (if you'd like to swim) and your own food. We'll leave from here at 9:30 or you may go on your own to the camp (Rt. 18, East Freetown) later on. All are welcome.

**MISSION COOPERATIVE APPEAL:** The weekend of July 21-22 Fr. Joseph McSweeney of the Columban Fathers will be speaking at all Masses and the **second collection** for that weekend will be going to the Columban Missionaries (**please hold your insurance envelopes until the following weekend**). Founded in 1918, the Columban Fathers are a worldwide Society of Missionary Priests who are responsible for missions in Chile, China, Fiji, Japan, Korea, Pakistan, Peru, the Philippines, and Taiwan. Their work is, first and foremost, to bring the Good News of Christ to those who have never, or barely ever, heard the Gospel message. The preaching of the Gospel has many dimensions: teaching by example and by word; being a channel of grace through the Sacraments; reconciling persons with one another and with God; building Eucharistic Communities who in time will be apostles to their own people. They also depend on charity for the support of their priests and seminarians around the world. They deeply appreciate every sacrifice offering and helping hand they receive and, in gratitude, they offer 5000 Masses each year for the intentions of their supporters and benefactors.

**POPE BENEDICT RECENTLY RELEASED THE "APOSTOLIC EXHORTATION, SACRAMENTUM CARITATIS, ON THE EUCHARIST AS THE SOURCE AND SUMMIT OF THE CHURCH'S LIFE AND MISSION."** If you would be interested in studying the document together, please come to the rectory on **Mon., July 23rd at 7:40 p.m.**

**BAPTISM CLASSES IN ENGLISH** are offered when needed by Deacon Larry. A prior appointment with Father Wilson is required. **SPONSOR CERTIFICATES TO BE GODPARENTS:** Godparents **MUST be people who go to Mass Weekly.** If they go here, it would be a good idea to register in the Parish, since it is not easy for the Priest or the Deacon to remember everyone. **If they go to Mass at another parish, they should register there. It is NOT sufficient to have gone to Mass here years ago.** Please pass this

information along, so that we do not have embarrassing situations denying sponsor certificates. **When choosing Godparents,** they must be practicing Catholics who have received the Sacrament of Confirmation. If they are married, they need to be married in the Church (or with the Catholic Church's permission in a non-Catholic Church). If they are single, they need to be not "living together" with someone. A non-Catholic can be chosen as one of the sponsors, and would be called a "Christian witness". They would have to be practicing member of their church. Godparents need to request sponsor certificates from the church they currently attend (not the church of their Confirmation).

**JUNIOR LEGION OF MARY:** is for girls (ages 10-17) who would like to grow in their love for the Blessed Mother, both through prayer and through service to the church. If you are interested, please call Felicita Gomez at 508-999-9445.

**FOOD DONATIONS STILL NEEDED** for our food pantry to assist the families from the raid at the Bianco factory, using the former St. Hedwig/NS de Guadalupe Church at 51 Division St. In terms of donations, we are in need of: Diapers sizes 4,5, and 6; baby wipes; sanitary pads; black beans; vegetable oil; instant coffee; 5 pound bags of sugar; spaghetti; and maseca corn flour. You may bring your donation to St. Hedwig/Guadalupe on Mondays or Fridays from 10 a.m. to 2 p.m. If you have any questions, please call Fr. Wilson or Ana Medina at 508-992-9408. **VOLUNTEERS NEEDED:** If you would like to help out there (sorting food & baby supplies; giving rides; etc.) or make a donation of food, please come by **73 Division St.** (3<sup>rd</sup> left off of County St. south of Rivet St. traffic lights) Mondays or Fridays from 10 a.m. to 2 p.m.

**40 WEEK CLUB WINNERS FOR 7/01/07**

1<sup>ST</sup> Prize -\$25.00 --- Irene Collis

2<sup>nd</sup> Prize - \$15.00 --- Lucille Kolbeck

**40 WEEK CLUB WINNERS FOR 7/08/07**

1<sup>ST</sup> Prize -\$25.00 --- Carolyn Oliver

2<sup>nd</sup> Prize - \$15.00 --- Marcelle Kirouak

---

***NON-PARISH  
ANNOUNCEMENTS:***

---

**14 or 15 year olds looking for a job or something to do this summer:** please contact New Directions, which oversees the Mayor's Youth Summer Internship program. The program runs for 6 weeks and a \$250 stipend will be paid to participants who complete it. New Directions is at the Quest Center, 1213 Purchase St, or call their Youth Services department at (508) 979 -1700.

**OUR NEIGHBORS AT MT CARMEL:** will celebrate the Feast of Our Lady of Mount Carmel on the weekend of July 27, 28, and 29<sup>th</sup>. The Feast Mass will be celebrated at 10 a.m. on Sunday, July 29<sup>th</sup> and the procession is at 3:00 p.m. All are welcome at both events and at the music and games offered throughout the weekend.

**OLD FASHION BARN SALE:** to be held at St. John Neumann Parish Barn (next to Cathedral Camp) on Rt. 18 (Middleboro Rd.) East Freetown on Saturday, July 21<sup>st</sup> from 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

**GOOD SHEPHERD PARISH:** 1598 South Main St in Fall River is hosting a production called “Person-to-Person: A Mother Teresa Project” on Sat., July 21<sup>st</sup> at 7:30 p.m. It is a solo performance created and performed by Christin Jezak as a final project for her Master’s degree in Theater. This inspirational presentation is free and open to anyone interested in attending.

**CARMELITES CELEBRATING THE 800<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF THEIR ORIGINS IN THE HOLY LAND AND THEIR RULE OF ST. ALBERT:** the Prophetic Dimension of Carmelite Rule: The Carmelite Institute 2007 National Conference, July 25-29<sup>th</sup> will be held at the Crown Plaza Hotel at the Crossings, Warwick RI. To read about the speakers and for more information visit: [www.carmeliteinstitute.org](http://www.carmeliteinstitute.org)

**CAMP ANGEL WINGS** is a free, two-day camp experience for children and teens who have lost a loved one. The camp helps reduce the sense of isolation while improving self esteem for children and teens who share like experiences in grief. This will be held on **Sat., July 28 & Sun., July 29<sup>th</sup>**. In addition to fun filled activities, the camp: provides emotional, physical and spiritual support in a safe, non-judgmental environment. For more information about the camp, or to register, contact: Catherine Wrobel, Bereavement Coordinator, 200 Mill Rd. Fairhaven 508-984-0202 or download a registration form at: [www.southcoast.org/home](http://www.southcoast.org/home)

**SOUTHCOAST GOSPEL FESTIVAL:** on Saturday, **July 21<sup>st</sup>** at Fort Taber. Tickets for purchase at the following locations: **Diane Lopes Tax and Bookkeeping Service**, 49 Nash Rd., **Sovereign Bank** at 3 locations, 909 Ashley Blvd., 128 Union St., 585 Allen St. (corner. of Rockdale Ave.), **Citizens Union Savings Bank**, 95 Williams St., **Lighthouse Christian Bookstore**, 88A State Rd. N Dartmouth, **The Standard Times**, 25 Elm St. downtown; **Inter-Church Council**, 412 County St.



### **Daily Marriage Prayer**

Heavenly Father,  
through the intercession of the Holy Family,  
**Help** us treasure the gift of marriage that  
reflects the love of Christ for the Church,  
where the self-giving love  
of husband and wife  
unites them more perfectly and  
cooperates in your plan for  
new life created in your image.  
**Help** us support men and women  
in their vocation of marriage,  
especially in difficult times when  
they join their sufferings to the Cross.  
**Help** us uphold the institution of marriage  
in our society as the place where  
love is nurtured and family life begins.  
**Help** us acknowledge that our future  
depends on this love and on your  
providential care for us. Amen.

**TRABAJOS:** Una compañía en Fall River busca gente bilingue que pueden escribir a maquina 35 palabras cada minuto. Si tienes interes, llama a David Souza, 508-730-5021.

**PARA RESERVAR UNA MISA (PARA RECORDAR EL ALMA DE UN PARIENTE, O OFRECER LA MISA EN ACCIÓN DE GRACIAS, ETC.), HABLA CON EL PADRE O ANA EN LA RECTORÍA.**

### **GANADORES DEL 40 WEEK CLUB 7/01/07**

1<sup>ST</sup> Prize -\$25.00 --- Irene Collis  
2<sup>nd</sup> Prize - \$15.00 --- Lucille Kolbeck

### **GANADORES DEL 40 WEEK CLUB 7/08/07**

1<sup>ST</sup> Prize -\$25.00 --- Carolyn Oliver  
2<sup>nd</sup> Prize - \$15.00 --- Marcelle Kirouak

**CLASES DE BAUTISMO:** las clases en preparación para el bautismo se dan los 2os y 3er Domingos de mes, después de la Misa de las 11:30. Por favor, habla con el padre sobre los padrinos. **Los padrinos tienen que ser católicos practicantes (QUE VAN A MISA CADA DOMINGO) y confirmados.** Deben inscribirse en la parroquia. Si están casados, tienen que ser casados por la Iglesia Católica (o con el permiso de la Iglesia Católica si fueran casados en otra Iglesia). Si son solteros, no pueden estar viviendo en una “unión libre” con otra persona. Los padrinos tienen que pedir un certificado de su parroquia actual (*no la parroquia de la Confirmación, sino la parroquia adonde van a Misa ahora*). **Por favor, busca alguien para cuidar sus niños durante la clase.**

**LEGION DE MARIA** es para niñas (de 10 a 17 años) que quieran crecer en su amor a María, con un espíritu de servicio a la Iglesia. Las interesadas pueden hablar con Eva Flores (508-993-2164) o Felicita Gómez (508-999-9445).

**EL PAPA BENEDICTO RECIENTEMENTE ESCRIBIO LA “EXHORTACION APOSTOLICA, SACRAMENTUM CARITATIS, SOBRE LA EUCARISTIA COMO LA RAIZ Y EL CULMINE DE LA VIDA Y MISION DE LA IGLESIA.”** Tendremos una clase sobre el documento el **lunes, 23 de Julio a las 7:40 p.m. en la rectoria.**

**ADORACIÓN EUCARISTICA CADA MIERCOLES** – De 7 a 9 p.m. tenemos Adoración Eucarística, Oración de la Noche y Bendición Eucarística a las 8:45. Hay que entrar por la puerta del Parking que se entra por Fair Street. Ven por las 2 horas o para pasar un ratito con Nuestro Señor.

**ROSARIOS EN LAS CASAS:** Si quieren un rosario en su casa los martes a las 7:00 p.m. por favor de llamar a: **Rafael o Abigail : 508-990-3180 / 508-264-8445 – Numero celular.**

**CLASE BIBLICA:** El Padre German dará un curso sobre la Biblia los viernes a las 7 de la tarde en el sótano de la iglesia. Favor de traer su propia Biblia a la clase.

**APELO PARA LAS MISIONES DE LA IGLESIA:** El fin de semana de los 21 y 22 de Julio el Padre José McSweeney de los padres de San Columba hablará en todas las Misas y la segunda colecta para ese fin de semana irá a los misionarios de San Columba (si recibes en casa los sobres para las segundas colectas, por favor dé el sobre para los seguros la semana siguiente). Fundado en 1918, los padres de San Columba son

una sociedad mundial de sacerdotes que son responsables de misiones en muchos países. Su trabajo es, sobretodo, traer la Buena Nueva de Cristo a los que nunca, o casi nunca, han oído el mensaje del Evangelio. La Sociedad de San Columba también depende de la ayuda monetaria de gente como nosotros para sostener sus sacerdotes y seminaristas alrededor del mundo. Aprecia profundamente tu ayuda. La Sociedad de San Columba ofrece a 5000 Misas cada año para las intenciones de sus benefactores.

**CLASES DE INGLÉS:** martes y jueves de 11:00 a.m. a 1:00 p.m. para más información pueden llamar a Brian Paston -508-979-4684 o 508-990-0199.

**CRISIS DE LOS INMIGRANTES: Todavía necesitamos Donaciones** – Diapers (pañales) – especialmente tamaños 4,5,y 6; Baby Wipes; Sanitary Pads para mujeres; Maseca; Aciete Vegetal; Cate Instantáneo; Azúcar (5 libras) Frijoles negros; Spaghetti; Comida para bebés. **Todavía necesitamos voluntarios** para los Lunes y Viernes de 10 a.m. a 2 p.m. en la antigua iglesia de Guadalupe/St. Hedwig, 73 Division Street.

**OPORTUNIDADES PARA ADOLESCENTES DE LAS EDADES 14 y 15 ESTE VERANO:** por favor ponte en contacto con la oficina “New Directions,” que dirige el programa de verano para adolescentes del alcalde. El programa dura 6 semanas y pagará \$250 a los adolescentes que hagan todo el programa. La oficina de “New Directions” está en la Quest Center, 1213 Purchase St, o se puede llamar a su oficina para “Youth Services,” (508) 979 -1700.

**NOVENARIOS A SANTIAGO Y SANTA ANA:** Las fiestas de Santiago (25 de julio) y Santa Ana (26 de julio) se acercan y para enriquecer nuestra vida espiritual este verano tendremos un novenario a Santiago en los 9 días antes de su fiesta y luego empezaremos un novenario a Santa Ana la noche de su fiesta. Rezaremos el novenario en unas Misas especiales los días laborales a las 7 y los fines de semana rezaremos el novenario en las Misas normales. Puede ser una buena oportunidad para conocer mejor estos santos y pedir su ayuda. **El novenario a Santiago empezará el martes, 17 de julio con la Misa a las 7 p.m. En las primeras noches el predicador será el Padre Craig Pregana, quien viene de nuestra misión en Guimaca (Departamento Francisco Morazan, Honduras).**

**NOMINACIONES PARA EL CONSEJO PARROQUIAL:** El Consejo Parroquial es un grupo al cual el párroco consulta para sus opiniones sobre las necesidades de la comunidad de la parroquia. Después de 3 años con la membresía del Consejo actual, nos parece el momento oportuno de mezclar algunas personas nuevas en el grupo. Pedimos que des por escrito el nombre de alguien que puede servir en el consejo a uno de los padres. **Por favor, reza primero y pide a Dios quien puede ser una buena ayuda a la parroquia como miembro del Consejo.**

**YARD SALE (VENTA DEL VERANO):** El fin de semana del 4 y 5 de agosto tendremos nuestra venta del verano, una “yard sale,” en la cual venderemos cosas donadas por los feligreses y comida. Necesitamos la ayuda de todos para hacer de esto un éxito, para poder ayudar con los gastos de la parroquia. **Si quieres donar artículos que podremos vender,** por favor traelos al garage al lado de la casa curial (rectoría).

Puede ser una buena idea llamarnos antes de venir. También **necesitamos voluntarios:** lunes a viernes 5:30 to 7 (30 de Julio – 3 de agosto) para arreglar las cosas y poner los precios; Sábado, 4 de agosto a las 7 a.m. – necesitamos gente (especialmente hombres) para ayudarnos sacar todo afuera; gente para ayudar a vender y ayudar con la comida el sábado 4 de agosto (10 a.m. - 6 p.m.) y domingo, 5 de agosto (9 a.m. - 1:30); gente para ayudar a vigilar las cosas durante la noche del sábado al domingo; gente para preparar postres; gente para ayudar cuando todo termina el domingo por la tarde. Si quieres ayudar, por favor habla con los Padres Germán o Wilson. **Tendremos una rifa en la “Yard Sale” (tendremos los boletos el 21 de Julio). Se puede ganar \$100, \$50 o \$25.**

**FIESTA DE LA VIRGEN DEL CARMEN:** Nuestros vecinos en la parroquia “Our Lady of Mount Carmel” (Rivet & Bonney Streets) celebrarán su fiesta patronal el 27-29 de Julio. Tendrán comida, música y juegos. La Misa de la fiesta tendrán a las 10 a.m. el domingo, 29 de Julio. Tendrán la procesión de la Virgen del Carmen a las 3 de la tarde ese mismo día.

**CONSULADO MOVIL DE EL SALVADOR:** aquí en el sótano de la iglesia el sábado, 21 de Julio, de 9 am. a 3:30 pm.

**DÉ TUS INTENCIONES DE ORACION PARA LA MISA de las "INTENCIONES ABIERTAS"** - vamos a tener una vez al mes una Misa en la cual tú puedes tener una intención (y sin tener que dar una donación). La primera de esas Misas será **el sábado, 28 de julio a las 4 de la tarde.** Estas intenciones no estarán en el boletín, sino serán leídas en voz alta durante la oración de los fieles. Puedes solicitar una intención para los difuntos (dando su nombre), o para alguien que está vivo (por ejemplo: por un enfermo; para alguien que tiene su cumpleaños durante el mes; o por una otra petición para ellos). Puedes darnos sus intenciones (en escrito por favor) a uno de los padres o al diácono, o dándola a la rectoría (a Ana o Carol o por la ranura del correo en la puerta delantera) o poniendo una pequeña nota en la cesta de la colecta en la Misa.

**DIA EN LA PLAYA DEL CATHEDRAL CAMP:** sábado, 28 de Julio, de 10 a 3:30. Saldremos de aquí a las 9:30 (o puedes ir por tu propia cuenta. El “Camp” está en la ruta 18 North en Freetown. Trae tu propia comida.

**HOSPITALARIOS, ABIERTOS,  
LLENOS DE ORACION,  
EUCARISTICOS, LLENOS DE FE,  
UNIVERSAL, Y AMISTOSOS**

